

JOACHIM ROLKE IMMOBILIEN GMBH
Wir suchen sachsenweit

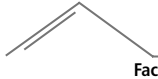
- Ein-, Zweifamilienhäuser u. Wochenendgrundstücke
- Eigentumswohnungen
- Bauland
- Ackerflächen (auch verpachtet, mit und ohne Hofstelle)



mit 1991

Lutherstr. 2a, 04758 Oschatz • Tel. 03435/90210
oschatz@rolkeimmobilien.de • www.rolkeimmobilien.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT



Dachdeckerei Hahn
Fachbetrieb des Dachdeckerhandwerks

- Vordächer und Überdachungen aller Art
- Dacheindeckung • Dachreparaturen
- Abdichtungen • Holz- und Fassadenbau

www.dachhahn1.npage.de
04668 Grimma/OT Grechwitz · Mutzschener Str. 30

Tel./Fax
03437/ 701582

Mobil:
0172/ 9417501

Dienstleistungen

ZUREK UMZÜGE
Wir machen Ihren Möbeln Beine!
Spedition ZUREK GmbH
Europazentrale Leipzig
Stöhrerstraße 13
04347 Leipzig



0341- 244670

Umzüge - Transporte - Montage - Küchenumbau

www.zurek-umzuege.de

Landschaftsgestaltung – Service für Haus & Garten
Heiko Merz

Leistungsangebote:

- Zaunbau
- Pflanzung
- Obstbaumschnitt
- Anlegen u. Pflegen von Grünflächen
- Baumfällung, Baumschnitt
- Grundstückspflege u. Rasenmähd
- Form- und Heckenschnitt
- Wurzelstockfräsen

Münchteichweg 1 • 04668 Parthenstein OT Grethen
landschaftsgestaltung.merz@web.de • ☎ 034 37/ 76 07 07
www.landschaftsgestaltung-merz.de • Funk 0 17 3/ 95 18 705

Serviceangebote



Abholung und fachgerechte Entsorgung ihres Altfahrzeugs
nach § 5, Abs. 3 Altfahrzeuggesetz.
Ankauf von Gebrauchtwagen.
Verkauf von Gebrauchtteilen zu fairen Preisen.
Autoverwertung Berkner, 04821 Brandis, 034292-79530

Transporte / Umzüge

H&W Umzugsservice
Heiko Kunze
Haushaltsauflösung/Entsorgung,
Möbel An- & Verkauf (auch komplette Haushalte),
Malerservice (Fachkraft), Übergabefertiges Herrichten,
Möbel- und Küchenmontage, Umzugskartons
www.umzug-wurzen.de · Wurzen · Lüptitzer Str. 39
☎ 03425/8397638 ☎ 0177/7287167



Sachsen Medien

Entdecken Sie neue Möglichkeiten.

www.sachsen-medien.de

Glückwünsche / Persönliches

Walter Kursch wird 95 Jahre -
die sind es wert, dass man Dich ehrt.
Darum wollen wir Dir sagen, es ist schön, dass wir Dich haben!

Zu Deinem morgigem

95. Geburtstag

wünschen wir Dir von Herzen alles Gute
& vor allem Gesundheit.

Dein Sohn Peter
Deine Schwiegertochter Angela
Deine Enkelkinder mit Urenkeln und Ururenkeln
Deine Schwester Hildegard



HALLO WOCHENENDE!

Es ist halt, wie es ist – und dies mit schöner Regelmäßigkeit: Stadt und Land haben die Sommerkollektion angelegt, die prägenden Motive sind „Durchfahrt verboten“, „Umleitung“ oder „Absolutes Halteverbot“. Den Soundtrack dazu kennt jede und jeder – diese eigene Mixtur aus Baggermotor, Presslufthammer und Dampfwalze verbunden mit genervten Aufstöhnen und der nur schwer beantwortbaren Frage: „Wo geht denn überhaupt noch etwas?“ Bemerkenswert ist dabei die geradezu – nun ja – klassen- und generationenübergreifende Relevanz der benannten Sommerkollektion: Ganz gleich, ob Autofahrer oder Busreisende, ob Radler oder Fußgängerin – alle können munter einstimmen in den Soundtrack der Genervtheit. Der manchmal mit Lauten

der Überraschung versetzt wird: Der Montagmorgen hat etwas von einer Forschungsreise – na, an welchen Ecken und Enden kann man die Stadt-Land-Sommerkollektion denn neu bewundern? Am besten wappnet man sich mit einer ordentlichen Prise Fatalismus (nur über Dinge aufregen, die man verändern kann! Schont Körper und Geist!) und einer positiven Grundeinstellung. Nach dem Motto: Nach der Baustelle kommen die holperfreie Straße und der schmuicke Radweg oder der entstolperte Fußweg. Allein dieser Gedanke könnte doch für ein Lächeln sorgen. Und für ein leises Dankeschön im Soundtrack für all jene, die da gerade in der Sonne bei der Arbeit schwitzen – das nimmt sich vor ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Ein Jahrhundert Badespaß am Rodaer See

TITELGESCHICHTE: Das Naturbad Mutzschen-Roda feiert vom 7. bis 9. August seinen 100. Geburtstag

MUTZSCHEN. Es gibt Orte, die sich tief ins kollektive Gedächtnis einer Region einschreiben. Der Lange Rodaer See bei Mutzschen ist so ein Ort. Seit 1926 lädt das Naturbad Mutzschen-Roda zum Schwimmen und Erholen ein – und in diesem Sommer wird ein runder Geburtstag gefeiert: 100 Jahre Naturbad. Vom 7. bis 9. August verwandelt sich das Gelände in eine große Festmeile.

Den Auftakt macht am Freitagabend eine Partynacht im Festzelt. Die regionalen DJs Notze Ost, Pretty Deluxe, Muz@l und Tonsen legen ab 20 Uhr auf und sorgen für einen stimmungsvollen Start ins Jubiläumswochenende.

Der Sonnabend steht dann ganz im Zeichen der Familie. Ab 10 Uhr gibt es auf dem Festgelände jede Menge zu entdecken: Eine Oldtimer-Schau lädt zum Staunen ein, Kinder können sich auf Hüpfburg, Ponyreiten, Kinderschminken und Glücksrad



Das Gelände des Campingplatzes Mutzschen-Roda gehört heute der Stadt Grimma und wird von einem Verein bewirtschaftet.

Foto: Stadt Grimma

freuen. Am Stand des Schiffsmuseums Mutzschen werden kleine Holzschiffe gebastelt, eine Zaubershow und trainierte Kakadus sorgen für Staunen.

Auch die Freiwillige Feuerwehr Mutzschen präsentiert ihre Arbeit, und ein Kettensägenkünstler zeigt sein Handwerk live. Am Abend übernimmt die

Müglitzer Gaudibande die Bühne – mit Oldies, Schlagnern und Partyhits für eine lange Sommernacht. Gemütlicher wird es am Sonntag: Ab 10 Uhr spielen die Trebsener Blasmusiker zum Frühschoppen auf, während die Kinderangebote weiter geöffnet bleiben. Das Bad selbst blickt auf eine bewegte Geschichte

Matthias Döbold ist der neue Ortsvorsteher von Großbothen

GRIMMA. Matthias Döbold wurde zum neuen Ortsvorsteher von Großbothen ernannt. Zum Ortschaftsratsgebiet Großbothen gehören die Ortsteile Großbothen, Kleinbothen und Schaddel. Nach der Sächsischen Gemeindeordnung wählt der Ortschaftsrat den Ortsvorsteher für die Wahlperiode des Ortschaftsrates.

Da Manfred Herms aus persönlichen Gründen aus dem Amt ausgeschieden ist, wurde Matthias Döbold als sein Nachfolger gewählt und ernannt. Er übernimmt das Amt als Ehren-



Matthias Döbold Foto: T. Kube

beamter und führt vorerst den Vorsitz bis zur nächsten Ortschaftsratswahl im Jahr 2029.

Neue Ehrenamtsangebote im Engagement-Zentrum

GRIMMA. Ob in der Natur, im sozialen oder kulturellen Bereich – im Landkreis Leipzig gibt es viele Möglichkeiten für das Ehrenamt. Das Engagement-Zentrum der Diakonie Leipziger Land vermittelt Menschen an passende Einsatzstellen und sucht aktuell engagierte Freiwillige für verschiedene Aufgaben.

Wer Freude an der Arbeit mit Kindern hat, kann unter anderem die Jugendhäuser in Brandis und Grimma unterstützen, etwa beim gemeinsamen Kochen und Backen, bei Sportangeboten oder in einer Werkstatt, in der mit Holz gearbeitet wird, Fahrrad repariert oder Outdoorspiele

gebaut werden. In der Naturschaustätte Kaditzsch wird Hilfe etwa bei der Pflege von Kräutern und Heidegärten sowie kleinen Instandhaltungsarbeiten benötigt.

Wer sich älteren Menschen widmen möchte, kann sich im Besuchs- und Begleitedienst engagieren, für den vor allem in Grimma Bedarf besteht. Gemeinsame Gespräche, Spaziergänge, kleine Ausflüge oder Unterstützung im Alltag schaffen wertvolle Begegnungen und helfen dabei, soziale Kontakte zu erhalten. Kulturell Interessierte können sich zudem in einer kleinen Galerie in Grimma enga-

gieren. Ob bei Ausstellungen, Lesungen oder Filmabenden – Ehrenamtliche unterstützen die Organisation, begleiten Veranstaltungen oder wirken in der Öffentlichkeitsarbeit mit.

• Weitere Angebote gibt es in der Engagement-Datenbank unter www.selbsthilfe-ehrenamt.de oder bei einer kostenfreien Beratung durch das Engagement-Zentrum in Grimma oder Wurzen.

Kontakt: Engagement-Zentrum Landkreis Leipzig, Nicolaiplatz 5, 04668 Grimma, Tel. 03437 701622, ez@diakonie-leipziger-land.de

Elf neue Naturführer sind startklar

Die **NEUEN GEORANGER** sind zertifiziert – und bereit, Sachsens Erdgeschichte lebendig zu machen

GRIMMA. Ein Stück Stein in der Hand, Millionen Jahre Geschichte im Gepäck: Elf frisch zertifizierte Natur- und Landschaftsführer stehen ab sofort bereit, um Besucherinnen und Besucher des Nationalen Geoparks Porphyrland durch eine der geologisch faszinierendsten Landschaften Sachsens zu führen. Kürzlich erhielten sie ihre Zertifikate in der Rathausgalerie Grimma.

Der Geopark Porphyrland erstreckt sich durch die Mitte Sachsens und macht die erdgeschichtliche Vergangenheit der Landschaft für alle erlebbar. Dafür braucht es Menschen, die nicht nur wissen, wie ein Vulkan funktioniert – sondern auch, wie man das einer Schulklassen oder einer Wandergruppe so erklärt, dass es hängen bleibt. Genau das haben die neuen Georanger



Bereit für die Erdgeschichte: Die elf neuen GeoRanger des Nationalen Geoparks Porphyrland nach der feierlichen Urkundenübergabe vor dem Grimmaer Rathaus.

Foto: Geopark Porphyrland.

in einer mehrmonatigen Ausbildung gelernt.

Seit November 2025 bereiten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf ihre neue Aufgabe vor. Die Ausbildung zum zertifizierten Natur- und Landschaftsführer (ZNL) legte den Schwerpunkt auf tiefgehende geologische Kenntnisse – er-

gänzt durch regionale Heimatgeschichte und Kultur. Organisiert wurde der Lehrgang von der Akademie der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) gemeinsam mit den sächsischen Geoparks.

Die feierliche Übergabe der Urkunden übernahm LaNU-Stiftungsdirektor Robert Clemen

persönlich. Grußworte sprachen Katrin Weiner und Vorstandsmitglied Johannes Ecke. Die Absolventen dankten dem Organisationsteam rund um Rebecca Löffler, Rebecca Heinze und Katrin Weiner mit Blumen und Geschenken – eine Geste, die für strahlende Gesichter sorgte.

Eine kleine Wermutstropfen gab es dann doch noch: Die geplante Bus-Exkursion durch den Geopark musste wegen der jüngsten Hitzewelle kurzfristig verschoben werden. Doch das tat der guten Stimmung keinen Abbruch – nach dem gemeinsamen Gruppenfoto vor dem Grimmaer Rathaus trennten sich die Wege nur langsam.

• Wer die neuen Georanger auf einer Führung erleben möchte, findet Informationen unter www.geopark-porphyrland.de.